

Hilfe rund um den Globus

Beispiele für THW-Einsätze unter UN-Mandat:

- Seit 2002: Afghanistan
- 2002 – 2005: Sierra Leone
- 2003: Türkei
- 2003: Kongo
- 2004: Tschad
- 2004 – 2005: Südostasien
- 2005: Sudan
- Seit 2005: Liberia
- 2005 – 2006: Pakistan



Überzeugt und engagiert

Das THW ist Partner für Menschen in Not. Als eine der tragenden Säulen des Bevölkerungsschutzes in Deutschland steht das THW Menschen bei Katastrophen und Unglücken bei. Rund 80.000 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer engagieren sich im THW.

Die Einsatzkoordination, Ausbildung und Verwaltung erfolgt durch 850 hauptamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Das THW ist eine Bundesbehörde, die zum Geschäftsbereich des Bundesministeriums des Innern gehört. Es verfügt in Deutschland über 8.400 Fahrzeuge unterschiedlichen Typs sowie über Boote, Stromgeneratoren und Wasserpumpen etc. für verschiedenste und effektive Hilfsmaßnahmen.



Kontakt und Informationen

Technisches Hilfswerk (THW)

Leitung

Provinzialstraße 93

53127 Bonn

Telefon: 0228 / 940-1827

Fax: 0228 / 940-1333

E-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@thw.de

Überreicht durch:

Stand: August 2006

www.thw.de

Rettung, Schutz und Sicherheit

Das THW und die Vereinten Nationen

Teil des internationalen Hilfeleistungssystems

Das Technische Hilfswerk (THW) bietet als Katastrophenschutzorganisation der Bundesrepublik Deutschland weltweit seine Hilfeleistungen an. Diese werden von den Vereinten Nationen (United Nations, UN) in Zeiten globaler Katastrophen, wie z. B. Überschwemmungen, Tsunami, Erdbeben und des internationalen Terrorismus zunehmend genutzt, weil die Hilfspotenziale der Einzelstaaten oftmals nicht mehr ausreichen. Durch diese Zusammenarbeit ist das THW aktiver Teil des internationalen Hilfeleistungssystems der UN.

Konstruktiv und kompetent

Mit seinen spezialisierten Fachgruppen und Schnell-Einsatz-Einheiten in den Bereichen Wasserversorgung sowie Bergung im Ausland leistet das THW weltweit humanitäre praktische Hilfe. Dabei spielen Landesgrenzen für das THW keine Rolle.

Die vielfältige konstruktive Zusammenarbeit basiert seit Jahren zwischen der UN und dem THW auf dem Fachwissen von qualifizierten THW-Mitarbeitern: Daher bestehen zwischen vielen UN-Gremien und -Abteilungen mit dem THW Kooperationen.



Flexibel und bedarfsorientiert

Die THW-Experten arbeiten auf verschiedensten Ebenen mit den UN zusammen. Sie tragen dazu bei, die internationale humanitäre Hilfe in vielen Bereichen zu optimieren:

Einsatzgrundsätze

Seit April 2005 leitet das THW die Beratungsgruppe der UN für Ortung und Rettung nach Erdbeben, die International Search And Rescue Advisory Group (INSARAG). Diese wurde unter federführender Mitwirkung des THW 1991 gegründet. Die INSARAG erarbeitet Einsatzgrundsätze, um internationale Einsätze von Hilfsorganisationen nach Großkatastrophen wie z. B. Erdbeben zu verbessern.

Einsatzkoordination

An Erkundungsteams der UN, wie den United Nations Disaster Assessment and Coordination Teams (UNDAC), sind THW-Einsatzkräfte beteiligt. Die UNDAC-Teams koordinieren die Zusammenarbeit der Hilfsorganisationen im jeweiligen Einsatzland. Die THW-Helfer erkunden die Lage, sammeln Einsatzinformationen und beraten die Einsatzleitungen vor Ort. Zwei der insgesamt sieben von Deutschland gestellten aktiven Experten für die UNDAC-Teams stellt das THW.



Einsatzpraxis

Im Auftrag des Hohen Flüchtlingskommissars der Vereinten Nationen, dem United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), und anderer UN-Agenturen leisten THW-Kräfte vielfältige praktische Hilfe. Sie richten Flüchtlingscamps ein, setzen die Bausubstanz und Infrastruktur von Krankenhäusern instand, stellen Brunnen wieder her und bauen Stromgeneratoren auf. Sie reparieren Wohnhäuser sowie Schulen und betreiben Werkstätten. Darüber hinaus entsendet das THW auf Anforderung Mitarbeiter in das United Nations Joint Logistic Centre (UNJLC), das die Logistik der UN-Einsätze steuert. Bei der Luftverfrachtung leistet das THW ebenfalls logistische Unterstützung.

Einsatzausbildung

An seinem Zentrum für Ausbildung in Deutschland führt das THW seit 2001 regelmäßig Lehrgänge für UN-Mitarbeiter durch. Die Ausbildung vermittelt Kompetenzen u. a. zu Führung, Logistik, Satellitenkommunikation sowie Verhalten und Sicherheit in Krisengebieten. Außerdem bildet das THW im Ausland einheimische Kräfte aus, beispielsweise in Generatorenwerkstätten. Diese berufsqualifizierenden Maßnahmen dienen einer längerfristigen Aufbauarbeit im Rahmen der Vereinten Nationen.

Relief Around the World

Examples of THW missions on behalf of the UN:

- Since 2002: Afghanistan
- 2002 – 2005: Sierra Leone
- 2003: Turkey
- 2003: Congo
- 2004: Chad
- 2004 – 2005: South-East Asia
- 2005: Sudan
- Since 2005: Liberia
- 2005 – 2006: Pakistan



Convinced and Committed

The THW is a partner for people in distress: it is one of the main pillars of protection for the population in Germany, coming to their assistance wherever they are affected by catastrophes or accidents. Around 80,000 volunteers dedicate their free time to the THW.

Mission coordination, training and administration are performed by 850 full-time staff. The THW is a federal authority within the purview of the Federal Ministry of the Interior. In order to deliver a wide range of effective relief measures, it has at its disposal over 8,400 vehicles of various types, as well as boats, motor generator sets, water pumps and other necessary equipment.



Contact and Information:

Technisches Hilfswerk (THW)
Headquarters
Provinzialstraße 93
D-53127 Bonn, Germany

Phone: +49 / 228 / 940-1827
Fax: +49 / 228 / 940-1333
E-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@thw.de

Presented by:



As Of: August 2006

www.thw.de

Rescue, Protection and Security

The THW and the United Nations

Part of the International Relief System

The German Federal Agency for Technical Relief (Technisches Hilfswerk - THW) is a disaster relief organisation of the Federal Republic of Germany and offers its aid and assistance worldwide. These services are increasingly called for by the United Nations (UN) in times of global catastrophes such as floods, tsunamis, earthquakes and international terrorism because the potential of individual nations to cope or offer relief is often too limited. This cooperation means that the THW is an active part of the UN's international relief system.

Constructive and Competent

With its specialised technical units and rapid deployment units for the fields of water supply and emergency search and rescue abroad, the THW can offer practical humanitarian assistance worldwide: national borders are not a limiting factor.

The diverse examples of constructive cooperation between the UN and THW are based on the specialist knowledge of qualified THW staff, which also explains why they work together with many UN committees and departments.



Flexible and Specific Assistance

THW experts work together with the UN at different levels. They are actively contributing to the efforts to optimise international humanitarian assistance in many areas.

Mission Procedures

Since April 2005 the THW has been the chair of the UN's International Search And Rescue Advisory Group (INSARAG). The THW was also one of the guiding founders of this group in 1991; it has developed guiding principles to improve international missions performed by relief organisations in the wake of large-scale disasters such as earthquakes.

Mission Coordination

Fact-finding missions from the UN, such as the United Nations Disaster Assessment and Coordination Teams (UNDAC), include members from the THW. The UNDAC teams coordinate the cooperation between the various relief organisations active in each country of operation. THW volunteers investigate the situation, collect operational information and advise the command posts on site. Two of the seven experts active on Germany's behalf in the UNDAC teams are provided by the THW.



Mission Praxis

Acting on the instructions of the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR) and other UN agencies, THW volunteers carry out a wide range of practical assistance. They set up refugee camps, carry out structural repairs on hospitals, service wells and install motor generator sets. They also renovate living accommodation and schools, and run workshops. In addition, upon request the THW sends staff to the United Nations Joint Logistic Centre (UNJLC), which coordinates the logistics for UN missions. The THW also offers logistical support for air-freighting.

Mission Training

UN workers have been coming to Germany since 2001 on a regular basis to attend training courses at the THW training centre. Their training provides them with skills and knowledge relating to leadership, logistics, satellite communication and security in crisis areas. Another aspect is the training provided by the THW abroad to local people – for example, in generator workshops. These training measures lead to professional certification and serve to fulfil the aims of the UN's longer-term development work.

